



ERLEBEN SIE EIN
SPANNENDES
PROGRAMM AB DEM
7. APRIL 2019

Themenjahr 2019

ZIEMLICH GUTE FREUNDE

MIT SCHWERT, CHARME UND ESPRIT:
FRANKREICH UND DER DEUTSCHE SÜDWESTEN

www.ziemlich-gute-freunde.de



Baden-Württemberg

STAATLICHE
SCHLOSSER
UND GÄRTEN





ICH
KAM,
SAH
UND
KRÖNTE.



geschafft...



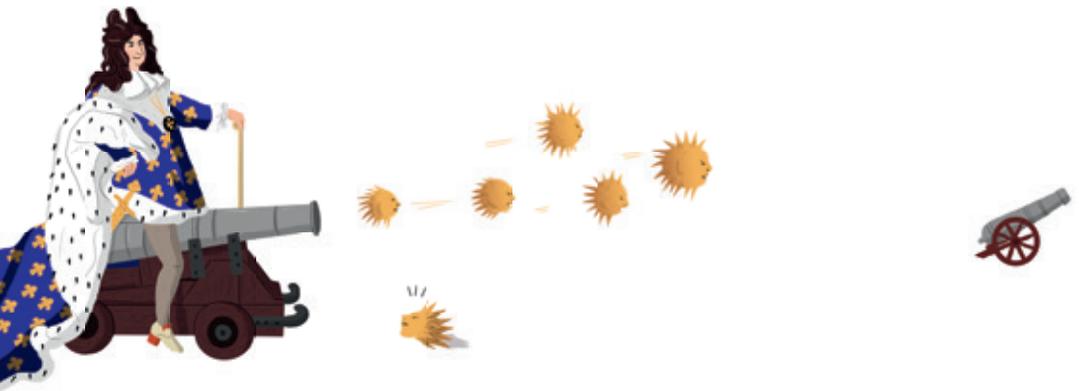
Guten Tag und Bonjour!

DER LANGE WEG ZUR FREUNDSCHAFT

Freunde und Nachbarn können, müssen sich aber nicht immer gut verstehen. Deutschland und Frankreich jedenfalls blicken auf eine wechselvolle gemeinsame Vergangenheit zurück. Die Schicksalsgemeinschaft der beiden Nachbarländer bestimmte entscheidend den Verlauf der Geschichte Europas: als Bündnispartner, Vorbilder und auch als Feinde. Die Staatlichen Schlösser und Gärten Baden-Württemberg widmen sich 2019 der spannungsreichen Beziehung dieser „ziemlich guten Freunde“.

Glanzvolle kulturelle Schöpfungen oder gewaltige Zerstörungen – überall auf der Weltbühne haben die Akteure ihre Spuren hinterlassen. Ihnen wird nun wieder ein Gesicht verliehen: Wie sie sich begegnet sind, wie sie sich ange nähert, nachgeahmt, verehrt, verheiratet oder auch verbittert voneinander abgewendet haben. In 14 Monumenten wird das dramatische Wechselspiel der Geschichte, das sich einst ereignet hat, sowohl spannend als auch amüsant erfahr- und erlebbar.





MIT SCHWERT, CHARME UND ESPRIT

WILLKOMMEN UND BIENVENUE

KLÖSTERLICHE VERNETZUNG

Klöster und Orden vernetzten sich schon immer in der christlichen Welt untereinander. Dies gilt vor allem für den sich schnell in Europa ausbreitenden Zisterzienserorden, der seinen Ursprung in Frankreich hat. Die Klosteranlagen und die Lebensweise der südwestdeutschen Zisterzienser wurden vom französischen Vorbild geprägt. Nirgendwo sonst lässt sich die klösterliche Vergangenheit anschaulicher erleben als in Maulbronn, Bebenhausen, Salem, Heiligkreuztal und Schöntal.

MODE, MACHT UND MUSE

Der französische König Ludwig XIV. war Vorbild für alle fürstlichen Höfe Europas: Ob Schloss- oder Gartenanlagen, Mode, Essen oder Sprache – alles war à la française! Frankreich war zu der Zeit des Sonnenkönigs der führende Staat in Europa, was Macht, Handel und Gewerbe anbelangt. Ludwig XIV. wurde zum Idol der Fürsten und sein Palast in Versailles zum Vorbild der Schlossanlagen der Barockzeit. Der Hauch von Versailles weht auch noch heute durch unsere Schlösser.





KEIN LICHT OHNE SCHATTEN

Es waren große Namen und glanzvolle Ereignisse, welche die Beziehung der benachbarten Länder prägten. Jahrhundertelange Auseinandersetzungen und verheerende Kriege jedoch hüllten sie auch in dunkle Schatten. Gerade an den prominenten Monumenten haben sie ein unübersehbares Zerstörungswerk hinterlassen. Untrennbar ist die Verwüstung der kurpfälzischen Residenz Heidelberg mit den Namen des Sonnenkönigs und seiner Schwägerin Liselotte von der Pfalz verbunden. Das gesamte Oberrheintal wurde von den Auseinandersetzungen schwer getroffen. Zahlreiche Burgruinen zeugen noch heute von den kriegerischen Ereignissen.

Im Gegenzug provozierte Deutschland nach dem siegreichen Krieg von 1870/71 die Franzosen gezielt, indem die Proklamation Wilhelms von Preußen zum deutschen Kaiser im Spiegelsaal von Schloss Versailles abgehalten wurde. Die ebenso prägende wie tief empfundene Konkurrenz verdichtete sich zur „Erbfeindschaft“. Die beiden zerstörerischen Weltkriege sollten sich daraus in katastrophaler Konsequenz entwickeln.

VERSÖHNUNG: VIS-À-VIS

Seit den 1950er-Jahren arbeiten die einst verfeindeten Nationen Deutschland und Frankreich Hand in Hand an der europäischen Integration. Das Residenzschloss Ludwigsburg bot die glanzvolle Kulisse für die wichtige Etappe der beiden auf dem Weg zur dauerhaften Freundschaft zwischen Frankreich und Deutschland. Der Schulterchluss zwischen dem französischen Staatspräsidenten Charles de Gaulle und dem deutschen Bundeskanzler Konrad Adenauer, in der Tradition der Friedensnobelpreisträger Stressemann und Briand, verbesserte die Beziehungen nachhaltig. Am 9. September 1962 hielt de Gaulle im Residenzschloss Ludwigsburg auf Deutsch eine vielbeachtete Rede an die deutsche Jugend. Sie gilt als Meilenstein auf dem Weg zum deutsch-französischen Freundschaftsvertrag, dem Élysée-Vertrag.

Bis heute sind die sehr guten Beziehungen beider Länder auf politischer, wirtschaftlicher und kultureller Ebene ein Grundpfeiler der Europäischen Union. Die freundschaftlich verbundene Nachbarschaft wird in diesem Jahr in unseren Monumenten gefeiert.



DIE HÖHEPUNKTE IM ÜBERBLICK

EMPFEHLUNGEN FÜRS THEMENJAHR 2019



Alle Veranstaltungen finden Sie aktuell im Internetportal der Staatlichen Schlösser und Gärten unter: www.ziemlich-gute-freunde.de

RESIDENZSCHLOSS RASTATT



SCHWERPUNKTTHEMA: *Über Grenzen: feindlich und verwandt*

- 7. APRIL** Eröffnung des Themenjahres 2019
„Ziemlich gute Freunde“
Festveranstaltung im Residenzschloss Rastatt
- 7. – 30. APRIL** „Die unwirkliche Welt des Papiers“ –
Kleiderkunst aus Papier von Noémie Alt-Reichert
Ausstellung
- 26. MAI / 14.30 Uhr** Im Schatten von Versailles.
11. AUG. Markgraf Ludwig Wilhelm und König Ludwig XIV.
Sonderführung
- 2. JUNI / 1. SEPT. / 14.30 Uhr** Pariser Schuh und badische Füß' –
27. OKT. Amüsante Geschichten aus der Weltstadt Paris
und der badischen Provinz
Sonderführung
- 20. JUNI / 14.30 Uhr** Der goldene Mann und der Sonnenkönig.
17. NOV. Die beiden Ludwigs in Rastatt und Versailles
Sonderführung

SCHLOSS FAVORITE RASTATT

- 7. JUNI** 19.00 Uhr Abende für Genießer
In Figaros Schatten – Modetrends des 18. Jh.
von Toupets und Brenneisen
- 26. JULI** 19.00 Uhr Prickelnde Verführung – Die Welt des Champagners
- 9. AUG.** 19.00 Uhr Entdeckungsreise durchs Elsass – Kulinarische, historische,
literarische Reise
- 30. JUNI / 14.30 Uhr** Vis-à-vis.
8. SEPT. Favorite zwischen Versailles und Wien
Sonderführung

Weitere Termine und das vollständige Programm finden Sie unter: www.schloss-rastatt.de







SCHLOSS HEIDELBERG



SCHWERPUNKTTHEMA: *Zerstört und doch bewahrt*

7. APRIL / 29. DEZ.	14.30 Uhr	Bienvenue Madame de Bourbon Montpensier – Pfälzisch-französische Beziehungen <i>Sonderführung</i>
1. MAI / 1. DEZ.	14.30 Uhr	Charles de Gramberg – Ein Franzose rettet das Schloss <i>Sonderführung</i>
5. MAI / 17. NOV.	14.30 Uhr	Die französische Option. Von Ludwig V. bis Karl Ludwig <i>Sonderführung</i>
AB 10. MAI		Neupräsentation Grambergzimmer – Der Franzose Charles de Gramberg bewahrt das Schloss <i>Nur im Rahmen einer Führung zu besichtigen</i>
12. MAI / 18. AUG. / 8. DEZ.	14.30 Uhr	„Madame sein ist ein elendes Handwerk“. Aus dem Leben der Liselotte von der Pfalz <i>Sonderführung</i>
30. JUNI / 6. OKT.	14.30 Uhr	„Man müsste hier leben!“ Auf den Spuren Victor Hugos und anderer Romantiker <i>Sonderführung mit Auftritt</i>
14. JULI / 24. NOV.	14.30 Uhr	Erbaut, zerstört und restauriert – Architektonische Entdeckungstour <i>Sonderführung</i>
14. JULI		Französischer Nationalfeiertag <i>Picknick mit buntem Programm</i>

Weitere Termine und das vollständige Programm finden Sie unter: www.schloss-heidelberg.de



KLOSTER MAULBRONN



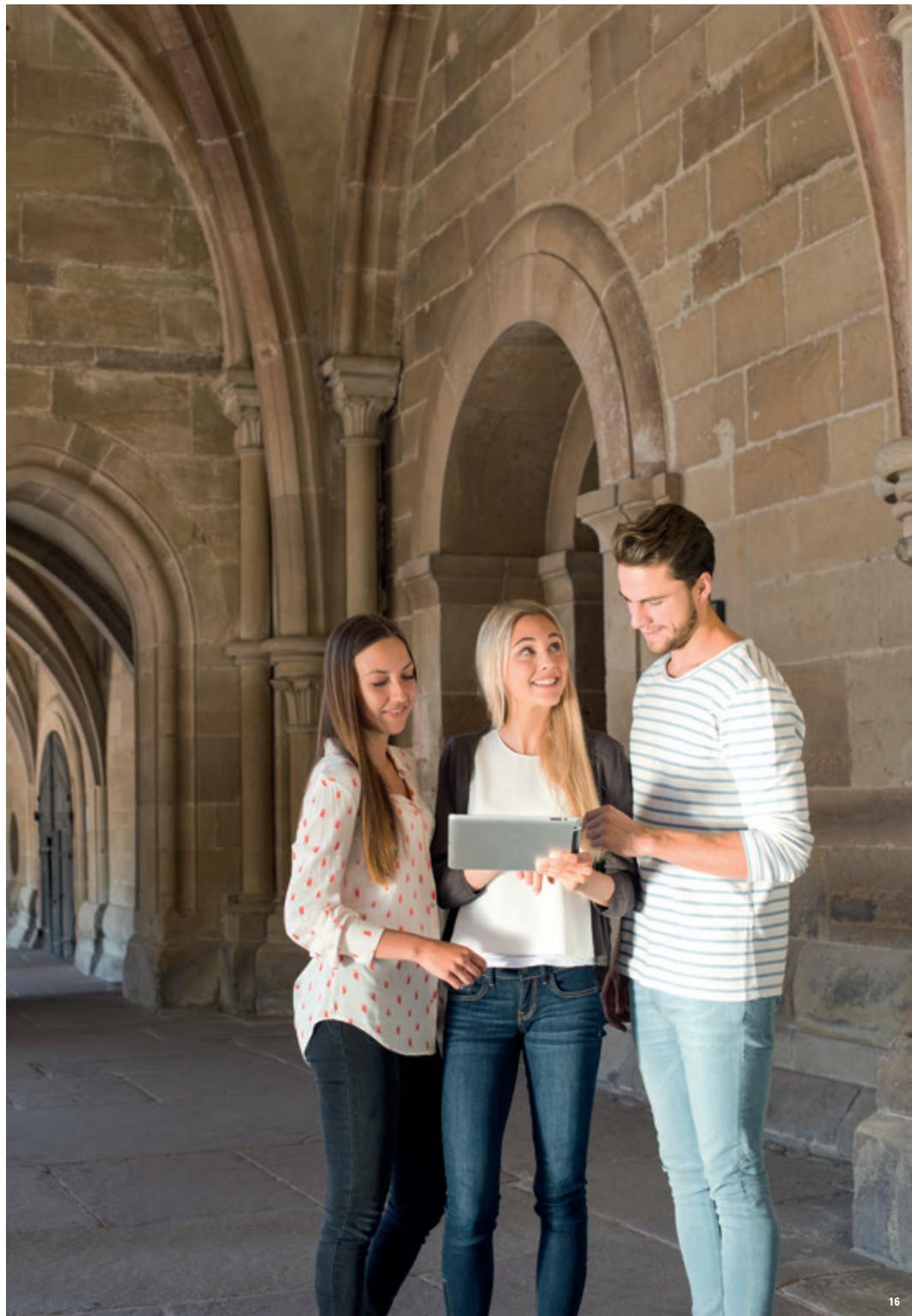
SCHWERPUNKTTHEMA: *Die Zisterzienser und ihr Netzwerk*

APRIL – MAI	19.00 Uhr	Maulbronn und seine Verbindungen zu Frankreich <i>Vortragsreihe</i>
5. MAI	14.30 Uhr	Die weißen Mönche aus Burgund – Ideal und Alltag der Zisterzienser <i>Sonderführung</i>
12. MAI		25 Jahre UNESCO-Weltkulturerbe Kloster Maulbronn – Tag der offenen Klosterpforte <i>Bürgerfest</i>
14. JULI		Französischer Nationalfeiertag <i>Erleben und probieren: Das Kloster und Frankreich</i>
7. – 8. SEPT.		11. Kräuter- und Erntemarkt – „à la française“
29. SEPT.	14.30 Uhr	Türme und Mauern, Gräben und Schanzen. Das Kloster Maulbronn und die Eppinger Linie <i>Sonderführung mit Stadtarchivar Martin Ehlers</i>
13. OKT.		Themenführungen und Programm zur deutsch-französischen Beziehung

ERLEBNISTAG IM KLOSTER

Weitere Termine und das vollständige Programm finden Sie unter: www.kloster-maulbronn.de







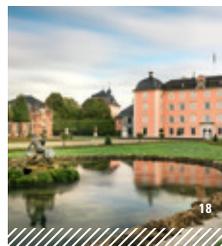
SCHLOSS UND SCHLOSSGARTEN SCHWETZINGEN



SCHWERPUNKTTHEMA: *Französische Hofkünstler*

20. JAN. –	täglich	„Voltaire-Candide“ – In Schwetzingen wurde Weltgeschichte geschrieben
24. APRIL	11.00 – 16.00 Uhr	<i>Ausstellung</i>
7. FEB.	18.30 Uhr	Georges de la Tour – Der Meister des Lichts <i>Vortrag von Dr. Barbara Gilsdorf</i>
21. MÄRZ	18.30 Uhr	Voltaires „Candide oder der Optimismus“ <i>Vortrag</i>
28. MÄRZ	18.30 Uhr	Nicolas de Pigage – Ein Lothringer am kurpfälzischen Hofe <i>Vortrag von Dr. Ralf Wagner</i>
7. APRIL / 13. OKT.	14.30 Uhr	Bergluft in Schwetzingen – Französische
10. NOV.	14.00 Uhr	Panoramapapeten für das Schloss <i>Sonderführung</i>
19. APRIL / 12. MAI	14.30 Uhr	Charmante Liaison. Wie viel Frankreich steckt in Schwetzingen?
27. OKT. / 1. DEZ.	14.00 Uhr	<i>Sonderführung</i>
5. MAI / 2. JUNI /	15.00 Uhr	La grande promenade
7. JULI *		<i>Eine ausführliche Gartenführung</i>
26. MAI / 28. JULI /	14.30 Uhr	Lustwandeln mit Madame de Pigage.
22. SEPT.		Unterwegs im Garten der Götter <i>Sonderführung</i>
16. JUNI		Themenführungen und Programm zur deutsch-französischen Beziehung
SCHLOSSERLEBNISTAG		<i>Picknickkonzert im Schlossgarten von 11.00 – 13.00 Uhr</i>
27. – 29. JUNI		Marché Gourmand – Französischer Markt <i>Stadt Schwetzingen, Kleine Planken</i>
7. JULI /	14.30 Uhr	Mon ami Voltaire.
20. OKT.		Der Fürst und der Aufklärer – Ziemlich gute Freunde? <i>Sonderführung</i>
31. AUG. –	09.00 – 18.00 Uhr	Concours d'Élégance
1. SEPT.		<i>Oldtimerausstellung mit musikalischer und künstlerischer Umrahmung im Schlossgarten</i>

* Weitere Termine und das vollständige Programm finden Sie unter: www.schloss-schwetzingen.de

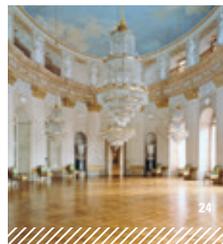
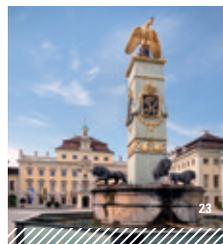


RESIDENZSCHLOSS LUDWIGSBURG

SCHWERPUNKTTHEMA: *Deutsch-französische Begegnungen*

20. APRIL / 16. NOV.	14.00 Uhr	Cherchez la femme. Mätressen: Geliebt,
1. MAI / 29. JUNI	15.00 Uhr	gehasst, beneidet <i>Sonderführung</i>
28. APRIL / 12. MAI / 20. JUNI	14.30 Uhr	Mit Madame Cécile im Modemuseum. Ein charmanter Blick auf die Mode aus Frankreich <i>Sonderführung</i>
10. MAI	17.00 Uhr	Württemberg und Frankreich. Zeugnisse einer
15. SEPT.	11.00 Uhr	600-jährigen Beziehung in Schloss Ludwigsburg
12. OKT.	16.30 Uhr	<i>Sonderführung</i>
18. MAI	15.30 Uhr	Er kam, er sah, er krönte. Wie Kaiser Napoleon
23. JUNI / 29. SEPT. / 6. OKT. *	11.00 Uhr	Württemberg zum Königreich machte <i>Sonderführung</i>
14. – 15. SEPT.		Deutsch-französisches Freundschaftsfest
6. OKT.	14.30 Uhr	Très chic. Von der „Robe à la française“ bis zur
30. NOV.	14.00 Uhr	Pariser Haute Couture <i>Sonderführung</i>

* Weitere Termine und das vollständige Programm finden Sie unter: www.schloss-ludwigsburg.de



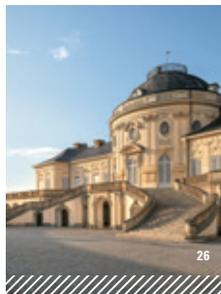
SCHLOSS SOLITUDE



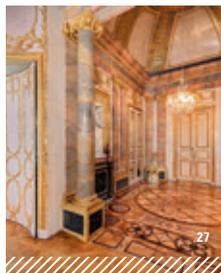
SCHWERPUNKTTHEMA: *Lustschloss mit französischer Eleganz*

7. APRIL /	15.00 Uhr	Der Blick nach Versailles.
1. SEPT.		Herzog Carl Eugen und die Franzosen <i>Sonderführung</i>
4. MAI / 22. JUNI /	15.30 Uhr	À la française.
6. JULI *		Das Französische auf der Solitude <i>Sonderführung</i>
19. MAI / 9. JUNI /	15.30 Uhr	„Sind wir denn in Frankreich?“
21. JULI *		Im Schloss unterwegs mit Alexander von Buwinghausen-Walmerode <i>Sonderführung für Kinder</i>
14. JULI	18.00 Uhr	Französischer Nationalfeiertag „Die Telemänner“ Jugend-Barock-Orchester der GEDOK Stuttgart e.V. <i>Konzert</i>

* Weitere Termine und das vollständige Programm finden Sie unter: www.schloss-solitude.de



26



27

BURG RÖTTELN



SCHWERPUNKTTHEMA: *Vorbild Burgund*

13. APRIL –	DI – SO	Burg Rötteln – Herrschaft zwischen Basel und Frankreich
17. NOV.	11.00 – 18.00 Uhr	<i>Ausstellung im Dreiländermuseum Lörrach (ein Kooperationsprojekt des Dreiländermuseums, der Staatlichen Schlösser und Gärten Baden-Württemberg und des Röttelnbunds)</i>
25. – 26. APRIL		Burg Rötteln – Herrschaft zwischen Basel und Frankreich <i>Tagung zur gleichnamigen Ausstellung im Dreiländermuseum</i>
5. MAI / 8. SEPT. /	10.00 Uhr	Burg Rötteln im Spannungsfeld zu Frankreich
10. OKT.		<i>Sonderführung</i>

Weitere Termine und das vollständige Programm finden Sie unter: www.schloesser-und-gaerten.de



28



29

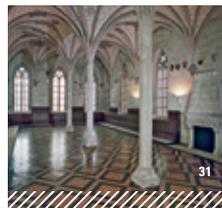
KLOSTER UND SCHLOSS BEBENHAUSEN



SCHWERPUNKTTHEMA: *Die Zisterzienser und ihr Netzwerk*

7. APRIL / 26. MAI	15.30 Uhr	Die Zisterzienser. Welt und Spiritualität eines französischen Ordens
4. MAI / 14. SEPT.	10.30 Uhr	<i>Sonderführung</i>
16. JUNI	13.00 – 16.00 Uhr	Musikalisches Picknick, umrahmt von der französischen Chanson-Band „Trio Montparnasse“
SCHLOSSERLEBNISTAG		
	15:30 Uhr	Wo du nur hinschaust, wächst herrlicher Wein
		<i>Vortrag mit Kostprobe</i>
13. OKT.		Themenführungen und Programm zur deutsch-französischen Beziehung
ERLEBNISTAG IM KLOSTER		

Weitere Termine und das vollständige Programm finden Sie unter: www.kloster-bebenhausen.de



SCHLOSS UND SCHLOSSGARTEN WEIKERSHEIM



SCHWERPUNKTTHEMA: *„À la française“: das große Vorbild*

7. APRIL / 8. JUNI / 11. AUG. *	14.30 Uhr	Von Frankreich bis ins Frankenland. Ihre Gnaden treuster Kammerdiener erzählt
		<i>Sonderführung</i>
16. JUNI		Themenführungen und Programm zur deutsch-französischen Beziehung
SCHLOSSERLEBNISTAG		
16. JUNI	12.00 – 17.00 Uhr	Rendez-vous culinaire au jardin
18. AUG. / 22. SEPT.		<i>Kulinarisches Rendezvous im Schlossgarten</i>
PREMIERE	20.00 Uhr	Jeunesses Musicales
25. JULI *		„La Bohème“
		<i>Oper</i>

* Weitere Termine und das vollständige Programm finden Sie unter: www.schloss-weikersheim.de



KLOSTER UND SCHLOSS SALEM



SCHWERPUNKTTHEMA: *Napoleon ordnet neu*

1. APRIL – täglich 11.00 Uhr Weingeschichten – Salem und seine Weinkultur
1. NOV. *Sonderführung*

21. APRIL / 12.30 Uhr Bernhard von Clairvaux – Der Bilderzyklus
23. JUNI von Andreas Brugger im Kreuzgang
Sonderführung

22. APRIL / 11.00 Uhr Aus Frankreich – Architektur und Ausstattung
16. JUNI des Salemer Münsters
Sonderführung

1. MAI / 30. MAI 12.00 Uhr Abt Anselm, die Orgel und der Wein
Sonderführung

1. JUNI / 14. SEPT. 16.00 Uhr Karl Joseph Riepp – Ein schwäbischer
7. JULI / 6. OKT. 12.00 Uhr Orgelbauer aus Dijon
Orgelpräsentation mit Orgelspiel

13. OKT. Themenführungen und Programm zur
ERLEBNISTAG IM KLOSTER deutsch-französischen Beziehung

Weitere Termine und das vollständige Programm finden Sie unter: www.salem.de



AUSSTELLUNGEN UND FESTE

Residenzschloss Rastatt

Die Ausstellung „Die unwirkliche Welt des Papiers“ zeigt französisch inspirierte Mode des Barock und Rokoko in Papier.

Schlossgarten Schwetzingen

Ausstellung in der Orangerie „Voltaire-Candide“ – in Schwetzingen wurde Weltgeschichte geschrieben.

Residenzschloss Ludwigsburg

Das Modemuseum im Festinbau zeigt die von Frankreich beeinflusste Kleidung und modische Accessoires vom Rokoko bis in die 1960er-Jahre.



27. / 28. April: „Rendez-vous dans les jardins du château.“ Fest im Schloss und Garten Lunéville, Lothringen

16. Juni: Schlosserlebnistag

27. – 29. Juni: Marché Gourmand – Französischer Markt, Stadt Schwetzingen

14. Juli: Picknickfest zum französischen Nationalfeiertag im Schloss Heidelberg

21. Juli, 11.00 bis 17.30 Uhr:
Deutsch-französisches Sommerfest im Garten der Sammlung Domnick

14. – 15. Sept.: Deutsch-französisches Freundschaftsfest im Residenzschloss Ludwigsburg

13. Okt.: Erlebnistag im Kloster

KLOSTER SCHUSSENRIED



SCHWERPUNKTTHEMA: *Napoleon ordnet neu*

13. OKT.

ERLEBNISTAG IM KLOSTER

Themenführungen und Programm zur deutsch-französischen Beziehung

Das vollständige Programm finden Sie unter: www.kloster-schussenried.de



KLOSTER HEILIGKREUZTAL



SCHWERPUNKTTHEMA: *Die Zisterzienser und ihr Netzwerk*

13. OKT.

ERLEBNISTAG IM KLOSTER

Themenführungen und Programm zur deutsch-französischen Beziehung

Das vollständige Programm finden Sie unter: www.kloster-heiligkreuztal.de



KLOSTER SCHÖNTAL



SCHWERPUNKTTHEMA: *Die Zisterzienser und ihr Netzwerk*

7. JULI 17.00 Uhr **Vacances en France**
Konzertveranstaltung mit den Hot Club Harmonists

Das vollständige Programm finden Sie unter: www.kloster-schoental.de



WEITERE VERANSTALTUNGEN

SAMMLUNG DOMNICK

16. MÄRZ 14.00 Uhr **Was ist an der Sammlung Domnick so französisch?**

12. JULI 18.00 Uhr *Sonderführung*

20. NOV. 18.30 Uhr

11. MAI 19.30 Uhr **Ottomar Domnick gab 1948 den Impuls –
Deutsch-französischer Kunstaustausch**
Vortrag von Dr. Marie-Amélie zu Salm-Salm

21. JULI 11.00 – 17.30 Uhr **Deutsch-französisches Sommerfest im
Garten der Sammlung Domnick**

27. OKT. 11.00 Uhr **Deutsch-französische Kontraste**
*Konzertmatinee: Michael Lörcher (Klavier) und
Mathias von Brenndorff (Flöte)*

8. DEZ. 11.00 Uhr **Ottomar Domnick und Hans Hartung – Die Begegnung
zweier charismatischer Persönlichkeiten**
Vortrag von Dr. Julie Sissia

BOTANISCHER GARTEN KARLSRUHE

15. JUNI / 14.30 Uhr **Ein kleines Paradies –
14. SEPT.** Schlossgärten, Mätressen und andere
französische Moden
Sonderführung

NEUES SCHLOSS MEERSBURG

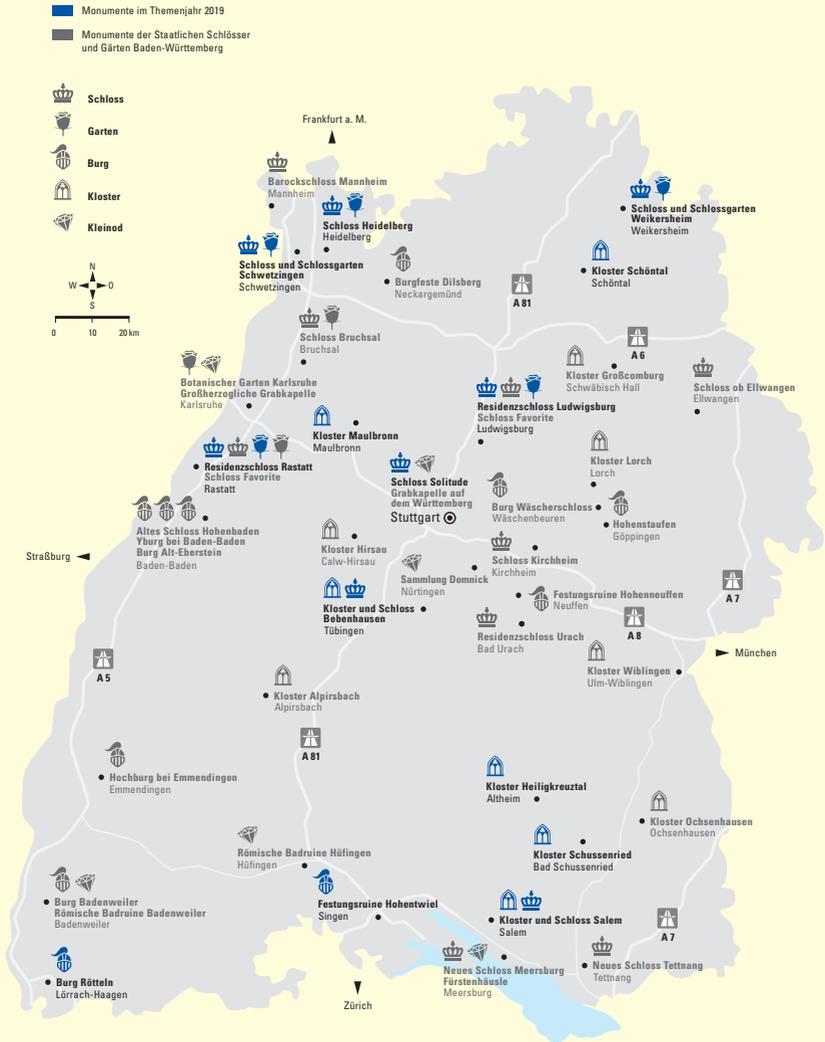
21. APRIL / 14.00 Uhr **À la française –
18. AUG. /** Der Meersburger Hofgarten
15. SEPT. * *Sonderführung*

** Weitere Termine und das vollständige Programm finden Sie unter: www.schloesser-und-gaerten.de*



KOMMEN. STAUNEN. GENIESSEN.

UNSERE SCHAUPLÄTZE – IHRE AUSFLUGSZIELE



INFORMATIONEN ZU ALLEN UNSEREN MONUMENTEN

Staatliche Schlösser und Gärten Baden-Württemberg
 Schlossraum 22a · 76646 Bruchsal · info@ssg.bwl.de
 Hotline +49(0)72 51.74 27 70 (ohne Buchungsservice)

www.schloesser-und-gaerten.de



BUNDSCHLÖSSER, SSG/LMZZ-Titel und Illustrationen im Inneren/Laura Beilinger; 1, 7, 16, 17, 33 Nicol Schubert; 2, 3, 9–14, 18, 22, 23, 25, 26, 27, 38, 45 Günther Bayer; 4, 30, 32 Christoph Hermanns; 5, 21, 28, 29, 31 Anja Wölscher; 6 Ina Hecker; 8 Anja Schubert; 15 Ineser Ouzergand; 19, 35, 37, 46, 42, 43, 44 Unbekannt; 20 Andrea Bachler; 24 Stefan Hauswirth; 34 Achim Wendt; 35 Ulrich Krapp; 39 Joseph Buchner; 41 Rose Hajduk; 42, 44 Werner Esser; 46 Helmut Schmann.//
 Designkonzept: www.jungkommunikative.de

SSG_Themenjahr_2019_Programm_D_01_18



Nöttelebund e.V. Spangen
 Burgruine Nöttele
 79541 Lörrach

